



平成 20 年 11 月 12 日

ジ ャ ャ マ ー 株 式 会 社  
ジ ャ ャ イ ン ト ・ マ ー ケ テ ィ ン グ 本 部  
本 部 長 山 本 大

お 得 意 様 各 位

### MS-30 販 売 終 了 の ご 案 内

謹 啓、 時 下 ま す ま す ご 清 祥 の 段、 お 喜 び 申 し 上 げ ま す。 平 素 は 格 別 の ご 高 配 を 賜 り、 厚 く お 礼 申 し 上 げ ま す。

さ て、「MS-30」は 皆 様 方 に 永 ら く ご 愛 顧 い た だ い て ま い り ま し た が、 ま こ と に 勝 手 な が ら 来 る 平 成 20 年 12 月 20 日 を も ち ま し て 販 売 を 終 了 さ せ て い た だ き ま す こ と を こ こ に ご 案 内 申 し 上 げ ま す。

「MS-30」は 後 継 機 種 の 充 実 に 伴 い、 年 々 そ の 使 用 頻 度 は 減 少 し て お り ま し た。 従 い ま し て 「MS-30」は 臨 床 に お け る 役 割 を 終 え た も の と 判 断 し て お り ま す。

こ こ に 謹 ん で 販 売 終 了 の ご 挨拶 を 申 し 上 げ る と 共 に、 長 年 に わ た り ご 愛 顧 い た だ き ま し た こ と を 厚 く お 礼 申 し 上 げ ま す。 今 後 は 「CPT」及 び 日 本 人 患 者 の 特 殊 性 を 考 慮 し た う え で 開 発 さ れ ま し た 「DCM-J」を ご 愛 顧 い た だ け ま す よ う、 お 願 い 申 し 上 げ ま す。

皆 様 方 に お か れ ま し て は 何 か と ご 迷 惑 を お か け い た し ま す が、 な に と ぞ ご 理 解 と ご 協 力 を お 願 い 申 し 上 げ ま す。

謹 白

### 記

販 売 終 了 年 月 日： 平 成 20 年 12 月 20 日

販 売 終 了 製 品： MS-30 ス テ ム

医 療 用 具 承 認 番 号： 20600BZY00009000

カ タ ロ グ 番 号	商 品 名	サ イ ズ
30.00.49-060	MS-30 ス テ ム	6
30.00.49-080	MS-30 ス テ ム	8
30.00.49-100	MS-30 ス テ ム	10
30.00.49-120	MS-30 ス テ ム	12
30.00.49-140	MS-30 ス テ ム	14
30.00.49-160	MS-30 ス テ ム	16



「Zimmer セメントステム」

代替品：CPT12/14 Hip System

医療用具承認番号：21200BZY00451000

カタログ番号	商品名	サイズ
00-8114-040-00	CPT12/14 Hip System	X-Small
00-8114-050-00	CPT12/14 Hip System	Small
00-8114-000-00	CPT12/14 Hip System	0-STD
00-8114-001-00	CPT12/14 Hip System	1-STD
00-8114-002-00	CPT12/14 Hip System	2-STD
00-8114-003-00	CPT12/14 Hip System	3-STD
00-8114-000-10	CPT12/14 Hip System	0-EXT
00-8114-001-10	CPT12/14 Hip System	1-EXT
00-8114-002-10	CPT12/14 Hip System	2-EXT
00-8114-003-10	CPT12/14 Hip System	3-EXT

代替品：DCM-J

医療用具承認番号：21800BZY10057000

カタログ番号	商品名	サイズ
00-7941-001-01	DCM-J CDH	CDH 1
00-7941-002-01	DCM-J CDH	CDH 2
00-7940-040-01	DCM-J STANDARD OFFSET	X-SMALL
00-7940-050-01	DCM-J STANDARD OFFSET	SMALL
00-7940-000-01	DCM-J STANDARD OFFSET	0
00-7940-001-01	DCM-J STANDARD OFFSET	1
00-7940-002-01	DCM-J STANDARD OFFSET	2
00-7940-003-01	DCM-J STANDARD OFFSET	3
00-7940-004-01	DCM-J STANDARD OFFSET	4
00-7940-040-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	X-SMALL
00-7940-050-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	SMALL
00-7940-000-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	0
00-7940-001-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	1
00-7940-002-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	2
00-7940-003-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	3
00-7940-004-02	DCM-J EXTENDED OFFSET	4